Wireless earphones

Art.no 10-1-385, 10-1-386 Model Exibel BTX 600

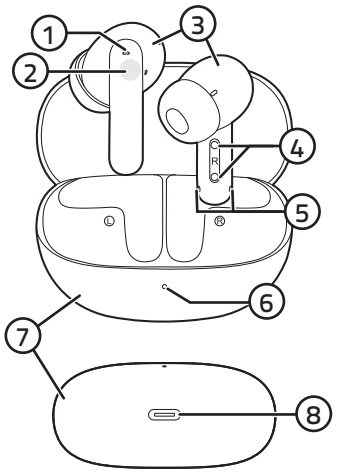
Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services.

Safety

- Protect your hearing. Listening on high volume for prolonged periods can lead to permanent hearing loss. Set the volume to a low level before using the product.
- Be careful when using the product if it poses a possible danger to yourself or others due to your inability to clearly hear your surroundings.
- Never subject the product to high temperature, dust, heavy vibration, or impacts.
- Keep the charging case away from water or other liquids.
- Do not place the product in continuous sunlight or near naked flames.
- Never attempt to tamper with or modify the product in any way.
- Never let the battery charge for extended periods when it is not in use. Discontinue charging during thunderstorms.
- Check your local regulations regarding mobile phone use in combination with driving.
- Turn off both the product and mobile phone in areas where you are requested to do so, such as in hospitals, aircraft or areas where there is a risk of explosion.

Buttons and functions

1. LED indicator
2. Multi-function button
3. Earbuds
4. Charging pins
5. Microphone
6. LED indicator
7. Charging case
8. USB-C aconnection

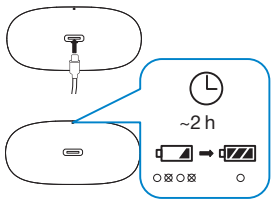


Charging

Charge the battery fully before using the earphones for the first time.
Note! The case and the earbuds can be charged at the same time.

Charging the case

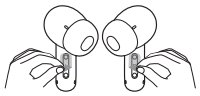
1. Connect the charging cable to the USB-C port on the case and to a suitable USB charger.
2. The LED indicator (6) will flash with a white light while the case is charging.
3. When the battery is fully charged the LED indicator will shine with a steady white light.

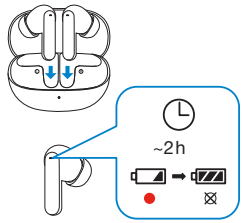


Charging the earbuds

Note! Before charging for the first time, the protective plastic cover over the charging pins must be removed.

1. Put both earbuds in the charging case.
2. The LEDs on the earbuds are red when they are being charged.
3. When the earbuds are fully charged the LEDs will shine with a white light for 30 seconds before going out.



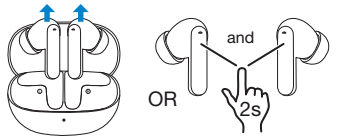


Operating instructions

On/Off

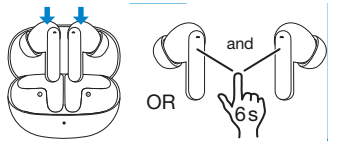
On – use the earphones with a previously paired device

Switch the earbuds on either by taking them out of the charging case or, if they are not in the case, by holding the multifunction button on both buds for about 2 seconds. They will connect automatically.

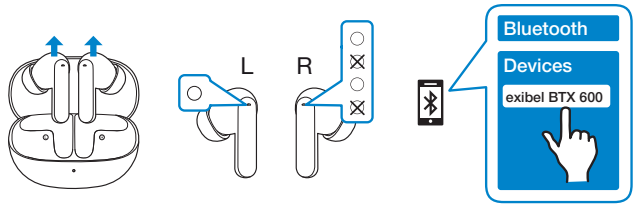


Av

Switch the earbuds off either by putting them in the charging case and closing the lid or by holding the multifunction button pressed on both buds for about 6 sec.



Bluetooth connection



1. Switch on the earbuds by taking them out of the charging case. The LED on one earbud will emit a fixed white light and the LED on the other earbud will emit a flashing white light.
2. Activate Bluetooth mode on the external device that you want to connect to the earbuds. They will appear on your device as **exibel BTX 600**. Select “Connect”.
3. Playback can be controlled from your device and the earbuds in accordance with the following sections.

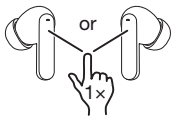
Note:

- The earphones will automatically connect to the last connected device if they are on and Bluetooth is activated on the last connected device.
- Pairing mode willautomatically turn off after 5 minutes if no pairing has been made.
- If you receive a call while listening to music via Bluetooth, playback will be stopped automatically. Once the call ends, music playback will automatically be resumed (if your phone settings supports this).

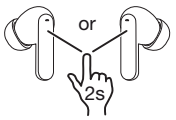
Ver. 20260518

Call management

- Answering/ending an incoming call:
  Press the multifunction button once on the left or right earbud.



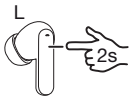
- Rejecting an incoming call:
  Press and hold the multifunction button for 2 seconds on the left or right earbud.



Voice control

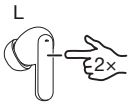
Note: Applies only to certain phone models.

During playback, the voice control feature of your phone can be activated by holding the multifunction button on the left earbud for 2 sec.

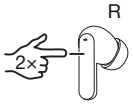


Audio listening

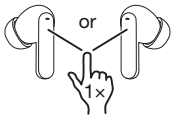
- Go to the next track:
  Press the multifunction button twice on the left earbud.



- Go to the previous track:
  Press the multifunction button twice on the right earbud.



- Play/pause: Press the multifunction button once on the left or right earbud.



ANC (Active Noise Cancelling)

The ANC feature reduces noise with the help of microphones and an ANC circuit that actively catch and analyse noise and then dampen background noise before it reaches your ears.

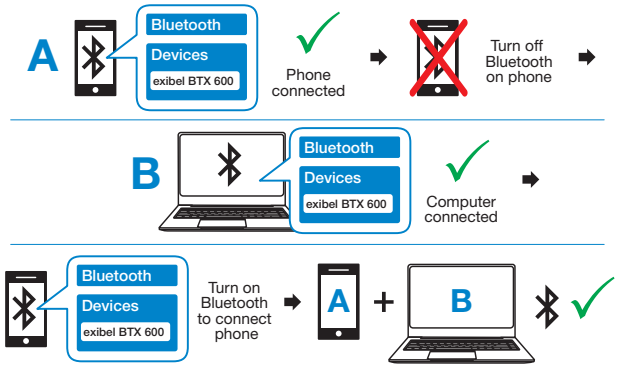
Warning
Do not use this feature in situations where it poses a possible danger to yourself or others due to your inability to clearly hear your surroundings.



Hold the multifunction button for 2 seconds on the right earbud to turn switch between active noise cancellation on - active noise cancellation on - pass through. Current mode is indicated by a voice prompt.

Multi Point Connection

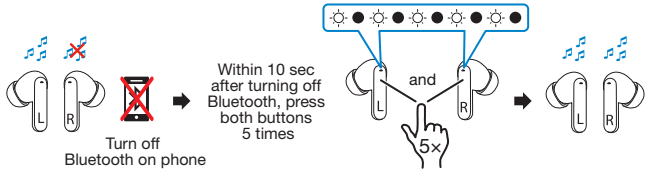
The headphones have a feature that allows you to connect them to two devices at the same time, e.g. a computer and a phone. The headphones automatically switch between the two devices, for example, when you receive an incoming call.



1. Connect the headphones to the first device (A).
   Ensure the connection is correct.
2. Turn off Bluetooth on device A.
3. Connect the headphones to the second device (B).
   Ensure the connection is correct.
4. Turn Bluetooth back on on device A. The headphones should now connect to it as well.

Factory reset

If sound is only coming from one earbud or the earbuds will not work properly, perform a factory reset.



1. Switch off Bluetooth on the phone.
2. Within 10 seconds of switching off Bluetooth, you must press the multifunction button on both headphones simultaneously 5 times. The headphones' LED indicators will flash white 5 times. The headphones are now reset.
3. Perform a new pairing. See the section on *Bluetooth connection*.

Care and maintenance

Clean the headphones using a lightly moistened cloth. Use only mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals.

Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.

Ver. 20260518

Troubleshooting guide

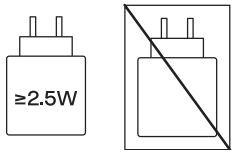
The earphones will not switch on.	Make sure that the battery is charged. Refer to the *Charging* section above.
The battery does not charge.	• Make sure that the charging cable is properly connected to the case and the charger. • Make sure that the earbuds are correctly fitted in the case.
Won't connect to the external device.	Place the earphones next to the device that you are trying to connect them to. Make sure that: • Both devices are switched on. • The Bluetooth function is enabled on the device you are trying to connect to. • Make sure that the headset isn't already connected to another devise. If that is the case, turn off Bluetooth on that device.
Poor or no sound.	• Adjust the volume on both your telephone and the earphones. • Make sure that the Bluetooth connection has been properly established. • Test the playback from your telephone before connecting it. • Try playback using another file or track, the one you are attempting to play may be corrupt. • Make sure that no other wireless devices are disrupting the Bluetooth connection. • Make sure that your telephone is within the 10 m earphones receiving range.
Sound from only one earbud	Perform a factory reset, see the *Factory reset* section.

Specifications

Bluetooth	V 6.0
Output power	+4dbm
Frequency response	2400 – 2483,5 MHz
Range	ca 10 m
Charging	USB-C, 5 V DC, 0,5 A
Charging time	approx. 2 hours
Case charging capacity	3,5 ggr
Listening time	up to 10 hours ANC off up to 7.5 hours ANC on
Talk time	up to 5 hours
Standby	up to 70 hours (ANC off)
ANC	- 50dB
Battery, earbud	40 mAh Li-ion
Battery, case	450 mAh Li-ion
IP class (earbud)	IPX4
Frequency range	
Earbud	20 Hz – 20 KHz
Microphone	100 Hz – 10 KHz
Weight	54,8 g

Simplified EU Declaration Of Conformity

Hereby, Clas Ohlson AB declares that the radio equipment type **exibel BTX 600** is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.clasohlson.com



The power delivered by the charger must be min 2.5 Watts required by the radio equipment in order to achieve the maximum charging speed.

Ver. 20260518

Trådlösa hörlurar ANC

Art.nr 10-1-385, 10-1-386 Modell BH25HT20A

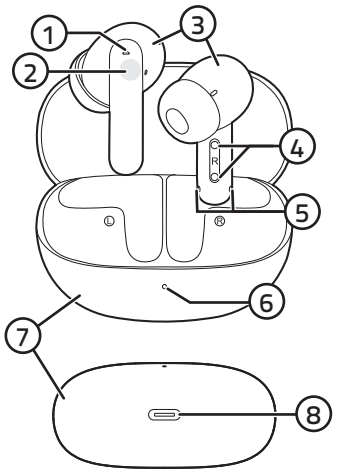
Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Säkerhet

- Skydda din hörsel. Lyssning med hög volym under lång tid kan leda till bestående hörselskador. Ställ in volymen på en låg nivå innan du börjar använda produkten.
- Var försiktig med att använda produkten om det kan innebära fara för dig själv och andra att du inte kan höra omgivande ljud.
- Utsätt aldrig produkten för höga temperaturer, dammig miljö, starka vibrationer, och stötar.
- Håll laddfodralet undan från vatten och annan vätska.
- Placera inte produkten i ihållande solljus eller i närheten av öppen eld.
- Försök inte ta isär eller modifiera produkten på något sätt.
- Låt inte produkten vara på laddning under en längre period när den inte används. Avbryt laddningen vid åskväder.
- Kontrollera lokala föreskrifter om användning av mobiltelefon i kombination med bilkörning.
- Stäng av både produkten och din mobiltelefon när du vistas i utrymmen där du är anmodad att stänga av mobiltelefonen, t.ex. på sjukhus, i flygplan eller områden där det föreligger explosionsrisk.

Knappar och funktioner

1. LED-indikator
2. Multifunktionsknapp
3. Hörlurar
4. Laddstift
5. Mikrofon
6. LED-indikator
7. Laddfodral
8. USB-C anslutning

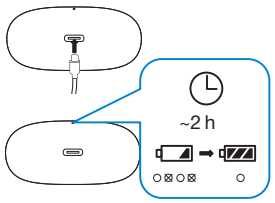


Laddning

Ladda batteriet fullt innan du använder hörlurarna för första gången.
Obs! Fodralet och hörlurarna kan laddas samtidigt.

Ladda fodral

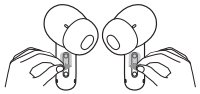
1. Anslut den medföljande laddkabeln till fodralets USB-C anslutning och en passande USB-laddare.
2. LED-indikatorn (6) blinkar vitt när laddning pågår.
3. När batteriet är fulladdat lyser LED-indikatorn med ett fast vitt sken.

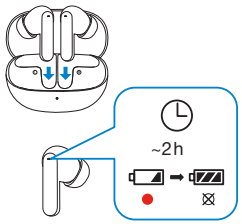


Ladda hörlurar

Obs! Innan första laddning måste skyddplasten över laddstiften tas bort.

1. Sätt båda hörlurarna i fodralet.
2. Hörlurarnas LED-indikatorer lyser rött när laddningen pågår.
3. När hörlurarna är fulladdade lyser LED-indikatorerna vitt i 30 sek och slocknar sedan.



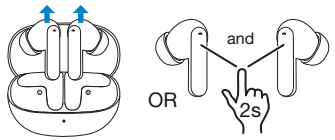


Användning

På/av

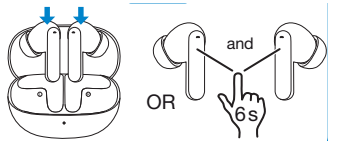
På – För att användas med tidigare ansluten enhet

Slå på lurarna genom att antingen ta upp hörlurarna ur laddfodralet eller, om de redan är utanför och avstängda, håll in multifunktionsknappen på båda hörlurarna i ca 2 sek. De ansluter sedan automatiskt.

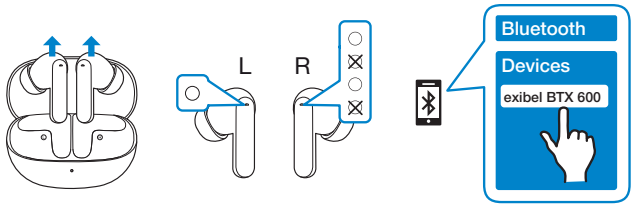


Av

Stäng av lurarna genom att antingen sätta dem i laddfodralet och stänga luckan eller genom att hålla in multifunktionsknappen på båda hörlurarna i ca 6 sek.



Bluetooth-anslutning



1. Slå på lurarna genom att plocka ut dem ur laddfodralet, LED-indikatorn lyser med fast vitt sken på ena hörluren och blinkar vitt på den andra.
2. Aktivera Bluetooth på den externa enhet som hörlurarna ska anslutas till. De visas på din enhet som **exibel BTX 600**, välj anslut.
3. Styr uppspelningen från din enhet och från hörlurarna enligt följande avsnitt.

Obs!

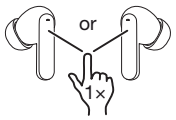
- Hörlurarna ansluter automatiskt till senast anslutna enhet om de är påslagna och Bluetooth är aktiverat på den senast anslutna enheten.
- Anslutningsläget avslutas efter 5 min. om ingen anslutning gjorts.
- Om du anslutit en mobiltelefon till hörlurarna och blir uppringd under uppspelning stängs musiken automatiskt av. När samtalet avslutas återupptas uppspelningen (om dina telefoninställningar medger detta).

Ver. 20260518

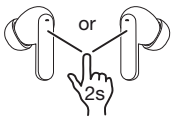
SVERIGE - KUNDTJÄNST tel: 0247/445 00 e-post: kundservice@clasohlson.se internet: www.clasohlson.se brev: Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

Samtalshantering

- Besvara/avsluta inkommande samtal:
  Tryck en gång på multifunktionsknappen på vänster eller höger hörlur för att svara.



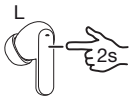
- Avvisa inkommande samtal:
  Tryck och håll in multifunktionsknappen i ca 2 sek på vänster eller höger hörlur för att avvisa inkommande samtal.



Röststyrning

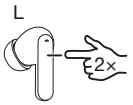
Obs! Gäller endast vissa telefonmodeller.

Under uppspelning kan du aktivera telefonens röststyrning genom att hålla in multifunktionsknappen på vänster hörlur i 2 sek.

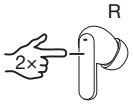


Lyssna på musik

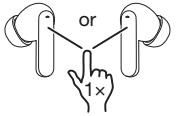
- Hoppa till föregående spår:
  Tryck 2 gånger på multifunktionsknappen på vänster hörlur.



- Hoppa till nästa spår:
  Tryck 2 gånger på multifunktionsknappen på höger hörlur.



- Play/paus: Tryck en gång på multifunktions-knappen på vänster eller höger hörlur.



ANC (Active Noise Canceling)

ANC-funktionen reducerar störande omgivande ljud med hjälp av mikrofoner och en ANC-krets som aktivt fångar upp, analyserar och delvis neutraliserar ljudet innan det når dina öron.

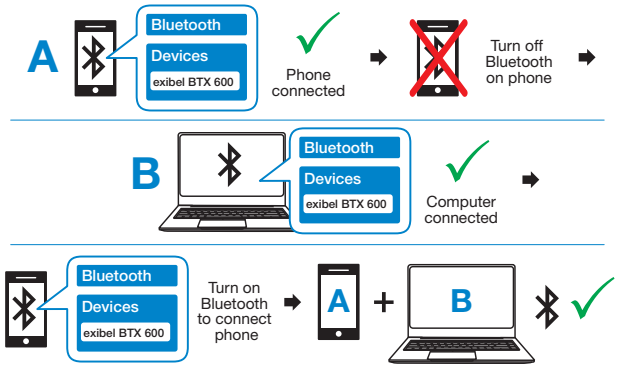
⚠ **Varning!** Använd inte funktionen i situationer där det kan innebära fara för dig själv och andra genom att du inte kan höra omgivande ljud.



Håll in multifunktionsknappen på höger hörlur i 2 sek för att växla mellan aktiv brusreducering på - aktiv brusreducering av - omgivningsljud. Aktuellt val indikeras med en röstprompt.

Multi Point Connection

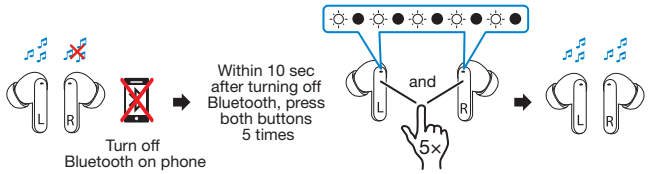
Hörlurarna har en funktion där du kan ha dom uppkopplade mot två enheter samtidigt, t.e.x en dator och en telefon. Hörlurarna växlar automatiskt mellan de två enheterna vid t.ex. ett inkommande samtal.



1. Anslut hörlurarna till den första enheten (A). Se till att anslutningen blir korrekt.
2. Stäng av bluetooth på enhet A.
3. Anslut hörlurarna till den andra enheten (B). Se till att anslutningen blir korrekt.
4. Slå på bluetooth på enhet A igen. Hörlurarna ska nu ansluta till den också.

Fabriksåterställning

Om det bara spelas ljud ur en hörlur eller om hörlurarna inte fungerar som de brukar, gör en fabriksåterställning.



1. Stäng av bluetooth på telefonen.
2. Inom 10 sekunder efter att bluetooth stängts av måste du trycka 5 gånger på multifunktionsknappen på båda hörlurarna samtidigt. Hörlurarnas LED-indikatorer blinkar vitt 5 gånger. Hörlurarna är nu återställda.
3. Gör en ny parkoppling. Se avsnitt *Bluetoothanslutning*.

Skötsel och underhåll

Rengör hörlurarna med en lätt fuktad trasa. Använd ett milt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.

Avfallshantering



Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.

Ver. 20260518

SVERIGE - KUNDTJÄNST tel: 0247/445 00 e-post: kundservice@clasohlson.se internet: www.clasohlson.se brev: Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

Felsökningsschema

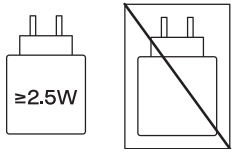
Det går inte att slå på hörlurarna.	Försäkra dig om att batteriet är laddat. Se avsnittet *Laddning* ovan.
Batteriet laddar inte.	• Kontrollera att laddkabeln är korrekt ansluten till laddfordralet och laddaren. • Kontrollera att hörlurarna är korrekt istoppade i laddfodralet.
Kan inte ansluta till extern enhet.	Placera hörlurarna intill den enhet du försöker ansluta dem till. Försäkra dig om att: • Båda enheterna är påslagna. • Bluetooth-funktionen är påslagen i enheten du försöker ansluta till. • Kontrollera att headsetet inte redan är ansluten till en annan enhet i närheten.
Dåligt eller inget ljud.	• Kontrollera volymen på din telefon och på hörlurarna. • Försäkra dig om att Bluetooth-anslutningen är korrekt utförd. • Prova att spela upp musik från din telefon utan att den är ansluten till hörlurarna för att försäkra dig om att den fungerar. • Prova att byta till en annan fil eller låt, den du försöker spela upp kan vara skadad. • Försäkra dig om att ingen annan trådlös utrustning stör Bluetooth-anslutningen. • Se till att din telefon inte befinner sig för långt ifrån hörlurarna, max 10 m.
Endast ljud från en hörlur.	Gör en fabriksåterställning, se avsnittet *Fabriksåterställning.*

Specifikationer

Bluetooth	Version 6.0
Uteffekt	+4dBm
Frekvensområde	2400 – 2483,5 MHz
Räckvidd	ca 10 m
Laddning	USB-C, 5 V DC, 0,5 A
Laddtid	ca 2 tim
Fodralets laddkapacitet	3,5 ggr
Speltid	upp till ca 10 tim (ANC av) upp till ca 7,5 tim (ANC på)
Taltid	upp till ca 5 tim
Standbytid	upp till ca 70 tim (ANC av)
Brusreducering	- 50dB
Batteri hörlur	40 mAh Li-po
Batteri laddfodral	450 mAh Li-po
IP-klass (hörlurar)	IPX4
Frekvensomfång	
Hörlur	20 Hz – 20 KHz
Mikrofon	100 Hz – 10 KHz
Vikt	54,8 g

Förenklad EU-Försäkran Om Överensstämmelse

Härmed försäkrar Clas Ohlson AB att denna typ av radio-utrustning **exibel BTX 600** överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.clasohlson.com



Den effekt som levereras av laddaren måste ligga på minst 2,5 W, vilket krävs för att ladda radioutrustningen i högsta laddningshastighet.

Ver. 20260518

Trådløse hodetelefoner

Art.nr 10-1-385, 10-1-386 Modell Exibel BTX 600

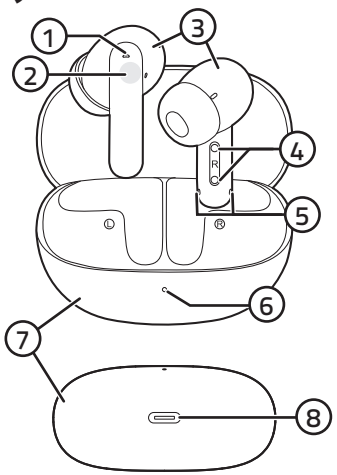
Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Sikkerhet

- Beskytt hørselen din. Høyt volum over tid kan føre til varige hørselsskader. Still volumet på et lavt nivå før du begynner å bruke hodetelefonen.
- Vær forsiktig med å bruke hodetelefonen hvis det kan være til fare for deg selv og andre at du ikke hører lyder fra omgivelsene rundt deg.
- Utsett aldri produktet for høye temperaturer, fuktighet, støvete omgivelser, sterke vibrasjoner eller støt.
- Ladefodralet må holdes unna vann og andre væsker.
- Plasser ikke produktet i vedvarende sollys eller nær åpen ild.
- Produktet må ikke modifiseres eller endres på.
- La ikke batteriet bli stående til lading over tid hvis det ikke er i bruk. Avbryt ladingen ved tordenvær.
- Kontroller lokale lover og forskrifter vedrørende bruk av mobiltelefon kombinert med bilkjøring.
- Skru av både hodetelefoner og mobiltelefon når du er på plasser der du blir anmodet om å stenge av mobiltelefonen, som f.eks. på sykehus, i fly eller områder hvor det er fare for eksplosjoner.

Knapper og funksjoner

1. LED-indikator
2. Multifunksjonsknapp
3. Hodetelefoner
4. Ladestift
5. Mikrofon
6. Ladeetui
7. LED-indikator
8. USB C-tilkobling

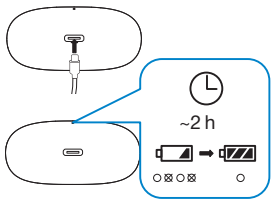


Lading

Lad opp batteriet fullt før første gangs bruk.
Obs! Etuiet og hodetelefonerne kan lades samtidig.

Lade etui

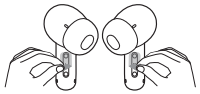
1. Koble til den medfølgende ladekabelen en passende USB-lader.
2. LED-indikatoren (6) blinker hvitt mens ladingen pågår.
3. Når batteriet er fulladet, lyser LED-indikatoren hvitt.

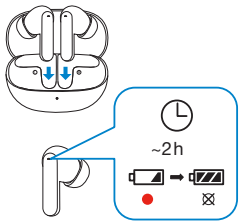


Lad hodetelefoner

Obs! Før første lading må beskyttelsesplasten over ladestiftene fjernes.

1. Plasser begge øreproppene i etuiet.
2. Hodetelefonenes LED-indikatorer lyser rødt når lading pågår.
3. Når batteriet er fulladet lyser LED-indikatorene hvitt i 30 sek och innen de slukkes.



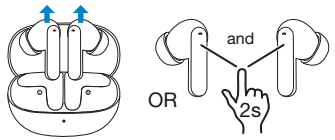


Bruk

På/Av

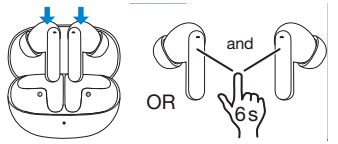
På – Brukes med en tidligere tilkoblet enhet

Slå på hodetelefonene ved enten å ta hodetelefonene ut av ladeetuiet eller, hvis de allerede er tatt ut og slått av, hold inne multifunsjonsknappen på begge hodetelefonene i cirka 2 sek. Hodetelefonene kobler sig automatisk til.

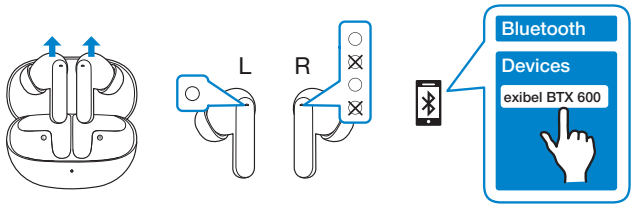


Av

Slå av hodetelefonene ved enten å plassere dem i ladeetuiet og stenge igjen lokket på etuiet eller ved å holde inn multifunsjonsknappen på begge hodetelefonerne i cirka 6 sek.



Bluetooth-tilkobling



1. Slå på hodetelefonene ved å ta dem ut av ladeetuiet, LED-indikatoren lyser med et fast, hvitt skinn på den ene hodetelefonen og blinker hvitt på den andre.
2. Aktiver Bluetooth på den eksterne enheten som hodetelefonene skal kobles til. De vises på din enhet som **exibel BTX 600**, velg koble till.
3. Styr avspillingen fra enheten din og fra hodetelefonene som beskrevet i følgende avsnitt.

Obs!

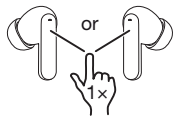
- Hodetelefonene kobles automatisk til den enheten de sist var koblet til, hvis de er på og Bluetooth er aktivert på den sist brukte enheten.
- Tilkoblingsmodus avsluttes etter 5 minutter hvis det ikke opprettes noen forbindelse.
- Hvis du har koblet en mobiltelefon til hodetelefonene via Bluetooth, og du blir oppringt under avspilling, vil musikken stenges automatisk. Når samtalen er ferdig vil avspillingen starte igjen (dersom telefoninnstillingene er tilrettelagt for dette).

Ver. 20260518

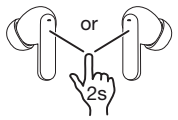
NORGE - KUNDESENTER tlf.: 23 21 40 00 e-post: kundesenter@clasohlson.no internett: www.clasohlson.no post: Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

Behandling av samtaler

- Besvare / avslutte innkommende samtale:
  Trykk én gang på multifunksjonsknappen på venstre eller høyre hodetelefonen.



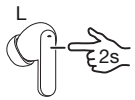
- Avvise innkommende samtale:
  Trykk og hold inne multifunksjonsknappen på den venstre eller høyre hodetelefonen i ca 2 sek for å avvise innkommende anrop.



Stemmestyring

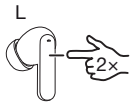
Obs! Gjelder kun bestemte telefonmodeller.

Ved avspilling kan du aktivere telefonens stemmestyring ved hold inne multifunksjonsknappen på den venstre hodetelefonen i ca 2 sek.

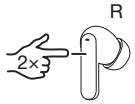


Lytte til musikk

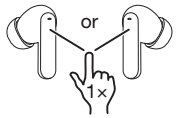
- Gå til foregående spor:
  Trykk to ganger på multifunksjonsknappen på den venstre hodetelefonen



- Gå til neste spor:
  Trykk to ganger på multifunksjonsknappen på den høyre hodetelefonen



- Play/pause: Trykk én gang på multifunksjonsknappen på venstre eller høyre hodetelefonen.



Støyreduksjon/Medlytting

ANC-funksjonen reduserer forstyrrende støy fra omgivelsene. Den fanger opp lyden med mikrofoner og en ANC-krets som analyserer og delvis nøytraliserer støyen før den når ørene dine.

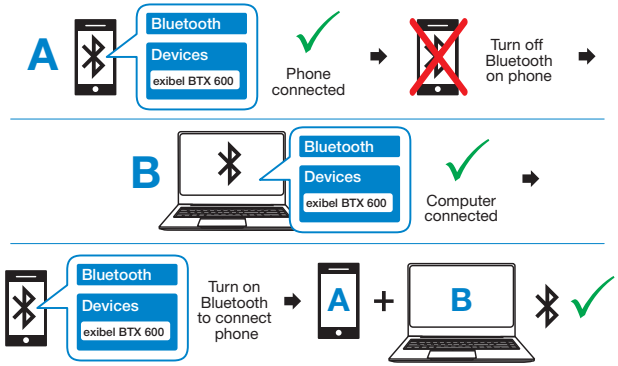
⚠ Advarsel!
ANC-funksjonen må ikke benyttes i tilfeller der du er avhengig av å følge med, som for eksempel i trafikken.



Hold inne multifunksjonsknappen i to sekunder på den høyre hodetelefonen for å veksle mellom aktiv støyreduksjon på - aktiv støyreduksjon av - medlytting. Det aktuelle valget indikeres av en talemelding.

Multi Point Connection

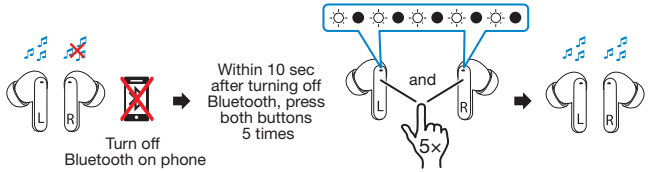
Hodetelefonene har en funksjon som lar deg koble dem til to enheter samtidig, for eksempel en datamaskin og en telefon. Hodetelefonene veksler automatisk mellom de to enhetene ved for eksempel et innkommende anrop.



1. Koble hodetelefonene til den første enheten (A). Sørg for at tilkoblingen blir riktig.
2. Slå av Bluetooth på enhet A.
3. Koble hodetelefonene til den andre enheten (B). Sørg for at tilkoblingen blir riktig.
4. Slå på Bluetooth på enhet A igjen. Hodetelefonene skal nå koble seg til den også.

Fabrikkinnstilling

Hvis det bare spilles lyd fra en øreprope eller at ikke hodetelefonene fungerer som de pleier, gjør en fabrikkinnstilling.



1. Slå av Bluetooth på telefonen.
2. Innen 10 sekunder etter at Bluetooth er slått av, må du trykke 5 ganger på multifunksjonsknappen på begge hodetelefonene samtidig. LED-indikatorene på hodetelefonene blinker hvitt 5 ganger. Hodetelefonene er nå tilbakestilt.
3. Foreta en ny parring. Se avsnittet *Bluetooth-tilkobling*.

Stell og vedlikehold

Rengjør headsetet med en lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsningsmidler eller etsende kjemikalier.

Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder i hele EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig tilfredsstillende måte.

Ver. 20260518

NORGE - KUNDESENTER tlf.: 23 21 40 00 e-post: kundesenter@clasohlson.no internett: www.clasohlson.no post: Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

Feilsøking

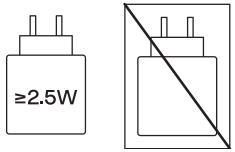
Det går ikke å slå på hodetelefonene.	Påse at batteriene er ladet. Se avsnitt *Lading*.
Batteriet lades ikke.	• Kontroller at ladekabelen er hel og riktig koblet til etuiet og laderen. • Kontroller at øreproppene sitter riktig i etuiet.
Kan ikke kobles til ekstern enhet.	Plasser hodetelefonene inntil den enheten du skal koble dem til. Sjekk at: • Begge enhetene er på. • Bluetooth-funksjonen er på, på den enheten du skal koble til. • Kontroller at hodesettet ikke allerede er koblet til en annen enhet i nærheten. Slå i så fall av Bluetooth på den enheten.
Dårlig eller ingen lyd.	• Kontroller voluminnstillingen både på telefonen og på hodetelefonene. • Påse at Bluetooth-koblingene er riktig utført. • Forsøk å spille av musikk fra telefonen uten at den er koblet til høyttaleren, for å forsikre deg om at den fungerer. • Prøv å skifte til en annen fil eller låt. Den filen du prøver å spille av kan være skadet. • Kontroller deg om at det ikke er annet trådløst utstyr som forstyrrer Bluetooth-tilkoblingen. • Sørg for at avstanden mellom telefon og hodetelefoner ikke blir for stor, maks 10 meter.
Kun lyd fra en hodetelefon.	Utfør en tilbakestilling til fabrikkinnstillingene, se avsnittet *Fabrikkinnstilling*.

Spesifikasjoner

Bluetooth	V 6.0
Effekt ut	+4dbm
Frekvensområde	2400 – 2483,5 MHz
Rekkevidde	ca. 10 m
Lading	USB-C, 5 V DC, 0,5 A
Ladetid	ca. 2 timer
Etuiets ladekapasitet	3,5 ggr
Lyttetid	på inntil 10 timer ANC av på inntil 7,5 timer ANC på
Taletid	på inntil 5 timer
Standbytid	på intill 70 timer (ANC av)
Støyreduksjon	- 50dB
Batteri hodetelefon	40 mAh Li-ion
Batteri ladeetui	450 mAh Li-ion
IP-klasse (hodetelefon)	IPX4
Frekvensomfang	
Hodetelefon	20 Hz – 20 KHz
Mikrofon	100 Hz – 10 KHz
Vekt	54,8 g

Forenklet Samsvarserklæring

Clas Ohlson AB erklærer at **Exibel BTX 600** er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Samsvarserklæringen i fulltekst er tilgjengelig på følgende internettadresse: www.clasohlson.com



Effekten som leveres av laderen må være på minimum 2,5 watt for å oppnå høyeste ladehastighet.

Ver. 20260518

NORGE - KUNDESENTER tlf.: 23 21 40 00 e-post: kundesenter@clasohlson.no internett: www.clasohlson.no post: Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

Langattomat kuulokkeet

Tuotenro 10-1-385, 10-1-386 Malli Exibel BTX 600

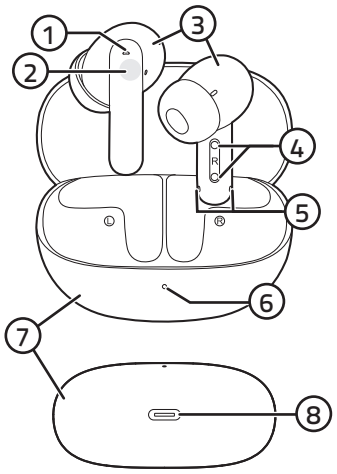
Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

Turvallisuus

- Suojaa kuulosi. Pitkäaikainen kuuntelu kovalla äänenvoimakkuudella saattaa johtaa pysyviin kuulovaurioihin. Säädä äänenvoimakkuus matalaksi, ennen kuin aloitat kuulokkeiden käytön.
- Jos sinulle tai muille henkilöille voi aiheutua vaaraa siitä, että et kuule ympäristön ääniä, ole varovainen kuulokkeita käyttäessäsi.
- Älä altista laitetta korkeille lämpötiloille, pölylle, tärinälle, iskuille, kosteudelle tai vedelle.
- Älä altista laitetta vedelle tai muille nesteille.
- Älä sijoita laitetta aurinkoiseen paikkaan tai avotulen läheisyyteen.
- Älä pura tai muuta laitetta millään tavalla.
- Älä pidä laitetta pitkään latauksessa, kun sitä ei käytetä. Älä lataa laitetta ukkosella.
- Ota selvää paikallisista asetuksista koskien matkapuhelimen käyttöä ajon aikana.
- Sammuta sekä kuulokkeet että matkapuhelin tiloissa, jossa matkapuhelimen käyttö on kielletty (esim. sairaalat ja lentokoneet), sekä tiloissa, joissa on räjähdysvaara.

Painikkeet ja toiminnot

1. LED-merkkivalo
2. Monitoimipainiketta
3. Kuulokkeet
4. Lataustappi
5. Mikrofoni
6. Latauskotelo
7. LED-merkkivalo
8. USB C-liitäntä

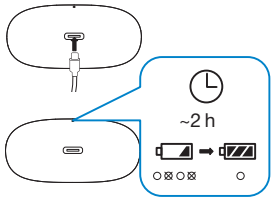


Lataaminen

Lataa akku täyteen ennen kuin käytät kuulokkeita ensimmäistä kertaa. **Huom.!** Kotelo ja kuulokkeet voidaan ladata samanaikaisesti.

Kotelon lataaminen

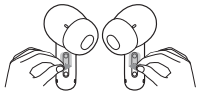
1. Liitä mukana toimitettu lataus-kaapeli kotelon USB-C-liitäntään ja sopivaan USB-laturiin.
2. LED-merkkivalo (6) vilkkuu valkoisena latauksen aikana.
3. Kun akku on ladattu täyteen, LED-merkkivalo palaa tasaisen valkoisena.

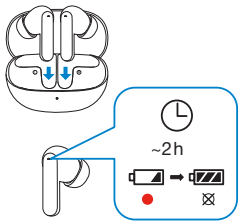


Kuulokkeiden lataaminen

Huom.! Ennen ensimmäistä latausta latausliittimien suojamuovi on poistettava.

1. Aseta molemmat kuulokkeet koteloon.
2. Kuulokkeiden LED-merkkivalot palavat latauksen aikana punaisena.
3. Kun kuulokkeet on ladattu täyteen, LED-merkkivalot syttyvät valkoisina. 30 sekuntia ja sammuvat sitten.



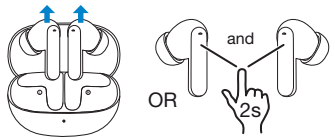


Käyttö

Käynnistäminen ja sammuttaminen (ON/OFF)

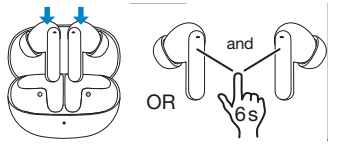
Käynnistäminen aiemmin liitetyn soittimen kanssa

Laita kuulokkeet päälle joko poistamalla kuulokkeet latauskotelosta tai jos kuulokkeet ovat kotelon ulkopuolella ja pois päältä, paina molempien kuulokkeiden painikkeita noin 2 sekuntia. Kuulokkeet liitäntä automaattisesti.

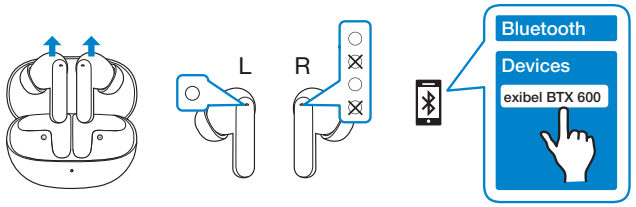


Pois päältä

Laita kuulokkeet pois päältä joko laittamalla ne latauskoteloon ja sulkemalla latauskotelon kansi tai paina molempien kuulokkeiden painikkeita noin 6 sekuntia.



Bluetooth-liitäntä



1. Laita kuulokkeet päälle ottamalla ne pois latauskotelosta, jolloin LED-merkkivalo palaa valkoisena yhdessä kuulokkeessa ja vilkkuu valkoisena toisessa kuulokkeessa.
2. Aktivoi kuulokkeisiin yhdistettävän laitteen Bluetooth. Kuulokkeet näkyvät laitteessa nimellä **exibel BTX 600**, valitse se.
3. Ohjaa toistoa soittimesta ja kuulokkeista seuraavien osioiden mukaisesti.

Huom.!

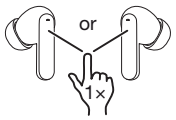
- Kun kuulokkeet kytketään päälle, ne muodostavat automaattisesti yhteyden viimeksi liitettynä olleeseen soittimeen, jos sen Bluetooth on päällä.
- Pariliitostila päättyy 5 minuutin kuluttua, jos yhteyttä ei muodosteta.
- Jos liität matkapuhelimen kuulokkeisiin, musiikki sammuu automaattisesti, kun puhelimeen soitetaan. Musiikin toisto jatkuu automaattisesti puhelun päätyttyä (jos matkapuhelin tukee tätä toimintoa).

Ver. 20260518

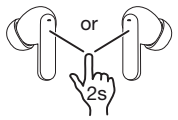
SUOMI - ASIAKASPALVELU puh.: 020 111 2222 sähköposti: asiakaspalvelu@clasohlson.fi kotisivu: www.clasohlson.fi osoite: Clas Ohlson Oy, Kaivokatu 10 A, 00100 HELSINKI

Puheluiden hallinta

- Vastaa saapuviin puheluihin /lopeta ne:
  Vastaa puheluihin painamalla kerran vasenta tai oikeaa kuuloketta.



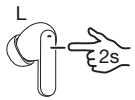
- Saapuvan puhelun hylkääminen:
  Paina vasenta tai oikeaa kuuloketta 2 sekuntia hylätäksesi saapuvat puhelut.



Ääniohjaus

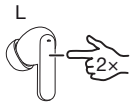
Huom.! Ei koske kaikkia puhelinmalleja.

Toiston aikana voit aktivoida puhelimen ääniohjauksen pitämällä vasemman kuulokkeen monitoimipainiketta painettuna 2 sekuntia.

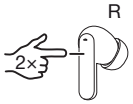


Musiikin kuunteleminen

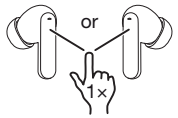
- Siirry seuraavaan raitaan:
  Paina 2 kertaa vasenta kuulokkeen monitoimipainiketta.



- Palaa edeltävään raitaan:
  Paina 2 kertaa oikeaa kuulokkeen monitoimipainiketta.



- Toisto/tauko: Vastaa puheluihin painamalla kerran vasenta tai oikeaa kuuloketta.



ANC (Active Noice Cancelling)

ANC-toiminto vähentää häiritseviä ympäristön ääniä ANC-piirillä ja mikrofoneilla, jotka aktiivisesti analysoivat ja osittain neutralisoivat ääniä ennen kuin ne pääsevät korviisi.

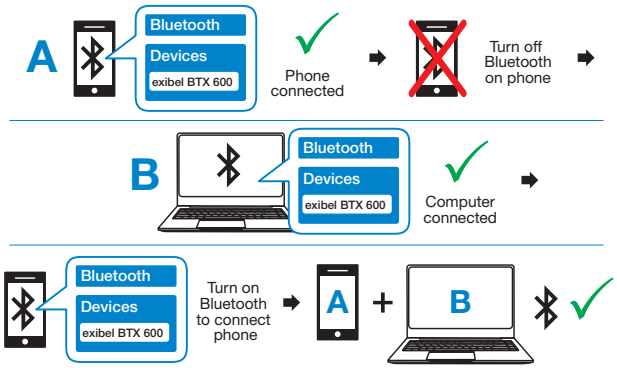
Varoitus!
Älä käytä toimintoa tilanteissa, joissa sinulle tai muille henkilöille voi aiheutua vaaraa siitä, että et kuule ympäristön ääniä.



Paina oikeaa kuuloketta 2 sekuntia vaihtaaksesi aktiivisen melun vaimennuksen päälle - aktiivisen melunvaimennuksen pois päältä - ympäristömelun. Nykyinen valinta ilmoitetaan äänikehotteella.

Multi Point Connection

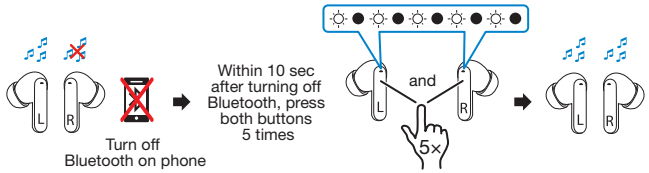
Kuulokkeissa on toiminto, jonka avulla voit pitää ne yhdistettynä kahteen laitteeseen samanaikaisesti, esim. tietokoneeseen ja puhelimeen. Kuulokkeet vaihtavat automaattisesti laitteiden välillä, kun esimerkiksi saapuu puhelu.



1. Yhdistä kuulokkeet ensimmäiseen laitteeseen (A). Varmista, että yhteys muodostuu oikein.
2. Sammuta Bluetooth laitteessa A.
3. Yhdistä kuulokkeet toiseen laitteeseen (B). Varmista, että yhteys muodostuu oikein.
4. Käynnistä Bluetooth laitteessa A uudelleen. Kuulokkeiden pitäisi nyt muodostaa yhteys myös siihen.

Tehdasasetusten palauttaminen

Jos vain yksi kuuloke soi tai jos kuulokkeet eivät toimi oikein, suorita tehdasasetusten palautus.



1. Sammuta puhelimen Bluetooth.
2. 10 sekunnin kuluessa Bluetoothin sammuttamisesta sinun on painettava 5 kertaa molempien kuulokkeiden monitoimipainiketta samanaikaisesti. Kuulokkeiden LED-merkkivalot vilkkuvat valkoisena 5 kertaa. Kuulokkeet on nyt palautettu.
3. Suorita uusi pariliitos. Katso kohta Bluetooth-yhteys.

Huolto ja ylläpito

Puhdista kuulokkeet kevyesti kostutetulla liinalla. Käytä mietoa pesuainetta. Älä käytä liuotusaineita tai syövyttäviä kemikaaleja.

Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Ver. 20260518

Vianhakutaulukko

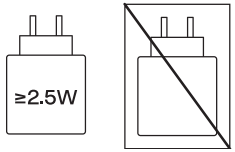
Kuulokkeet eivät mene päälle.	Varmista, että akku on ladattu. Katso kappale *Lataaminen*.
Akku ei lataudu.	• Varmista, että latauskaapeli on ehjä ja että se on liitetty oikein latauskoteloon ja laturiin. • Varmista, että kuulokkeet on asetettu latauskoteloon oikein.
Liittäminen soittimeen ei onnistu.	Sijoita kuulokkeet liitettävän soittimen viereen. Varmista seuraavat asiat: • Molemmat laitteet ovat päällä. • Liitettävän soittimen Bluetooth-toiminto on päällä. • Tarkista, että kuulokkeet eivät ole jo kytketty toiseen lähellä olevaan laitteeseen. Jos näin on, kytke Bluetooth pois päältä kyseisestä laitteesta.
Kuulokkeiden ääni on huono tai ääntä ei kuulu.	• Tarkista puhelimen ja kuulokkeiden äänenvoimakkuus. • Varmista, että Bluetooth-yhteys on muodostettu oikein. • Varmista puhelimen toiminta soittamalla musiikkia ilman kuulokkeita. • Kokeile vaihtaa tiedostoa, käyttämäsi tiedosto saattaa olla vahingoittunut. • Varmista, että muut langattomat laitteet eivät häiritse Bluetooth-yhteyttä. • Varmista, että kuulokkeet ja puhelin ovat kantaman sisällä (enintään 10 metriä).
Vain yhdestä kuulokkeesta kuuluu ääni.	Suorita tehdasasetusten palautus, katso kohta *Tehdasasetusten palauttaminen*.

Tekniset tiedot

Bluetooth	V 5.2
Lähtöteho	-6dbm - +4dbm
Taajuusalue	2402 – 2480 MHz
Kantama	Noin 10 m
Lataus	USB-C, 5 V DC, 0,5 A
Latausaika	N. 2 tuntia
Kotelon latauskapasiteetti	3,5 ggr
Kuunteluaika	Jopa 10 tuntia ANC off Jopa 7,5 tuntia ANC on
Puheaika	Jopa 5 tuntia
Valmiusaika	Jopa 70 tuntia (ANC off)
Kohinanvaimennus	- 50dB
Akku kuulokkeet	40 mAh Li-ion
Akku latauskotelo	450 mAh Li-ion
IP-luokka (kuulokkeet)	IPX5
Taajuusalue	
Kuulokkeet	20 Hz – 20 KHz
Mikrofoni	100 Hz – 10 KHz
Paino	54,8 g

Yksinkertaistettu EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Clas Ohlson AB vakuuttaa, että radiolaitetyyppi **exibel BTX 600** on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuus-vakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: www.clasohlson.com



Laturin syöttämän tehon on oltava vähintään 2,5 W, mikä tarvitaan, jotta radiolaite latautuu suurimmalla latausnopeudella.

Ver. 20260518

Trådløse ANC-hovedtelefoner

Art.nr. 10-1-385, 10-1-386 Model BH25HT20A

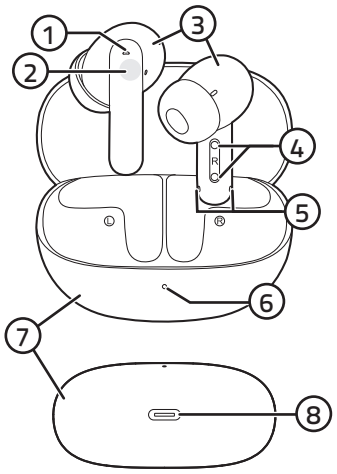
Læs hele brugsanvisningen inden brug, og opbevar den derefter til senere brug. Vi tager forbehold for eventuelle fejl i tekst og billeder og forbeholder os ret til at foretage ændringer i de tekniske data. I tilfælde af tekniske problemer eller andre spørgsmål bedes du kontakte vores kundeservice.

Sikkerhed

- Beskyt din hørelse. Lytning med høj lydstyrke i længere tid kan føre til varige høreskader. Indstil lydstyrken på et lavt niveau, inden du begynder at bruge produktet.
- Vær forsigtig med at bruge produktet, hvis det kan medføre fare for dig selv og andre, at du ikke kan høre omgivende lyd.
- Udsæt aldrig produktet for høje temperaturer, støvet miljø, stærke vibrationer og stødpåvirkninger.
- Hold ladeetuiet væk fra vand og andre væsker.
- Placer ikke produktet i vedvarende sollys eller i nærheden af åben ild.
- Forsøg ikke på nogen måde at adskille eller modificere produktet.
- Lad ikke produktet være under opladning i en længere periode, når det ikke anvendes. Afbryd opladningen i tordenvejr.
- Se de lokale bestemmelser om brug af mobiltelefon under bilkørsel.
- Sluk både produktet og din mobiltelefon ved ophold i rum, hvor du anmodes om at slukke mobiltelefonen, f.eks. på sygehuse, i fly eller i områder, hvor der er eksplosionsfare.

Knapper og funktioner

1. LED-indikator
2. Multifunktionsknap
3. Hovedtelefoner
4. Ladestik
5. Mikrofon
6. LED-indikator
7. Ladeetui
8. USB-C-tilslutning

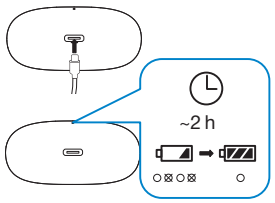


Opladning

Oplad batteriet helt, inden du tager hovedtelefonerne i brug for første gang. **OBS!** Etuiet og hovedtelefonerne kan oplades samtidigt.

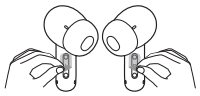
Opladning af etui

1. Tilslut det medfølgende ladekabel til etuiets USB C-tilslutning og en egnet USB-oplader.
2. LED-indikatoren (6) blinker hvidt, når opladning er i gang.
3. Når batteriet er helt opladet, lyser LED-indikatoren med et fast hvidt lys.

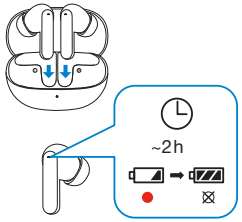


Opladning af hovedtelefoner

OBS! Inden den første opladning skal beskyttelsesfolien over ladestikket fjernes.



1. Anbring begge hovedtelefoner i etuiet.
2. Hovedtelefonernes LED-indikatorer lyser rødt under opladning.
3. Når hovedtelefonerne er fuldt opladede, lyser LED-indikatorerne hvidt i 30 sek. og slukkes derefter.

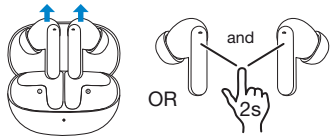


Anvendelse

Til/fra

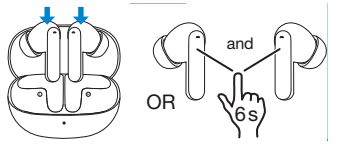
Til – Til anvendelse med en tidligere tilsluttet enhed

Tænd hovedtelefonerne ved enten at tage dem ud af ladeetuiet eller, hvis de allerede er ude og slukkede, holde multifunktionsknappen på begge hovedtelefoner inde i ca. 2 sek. De tilsluttes derefter automatisk.

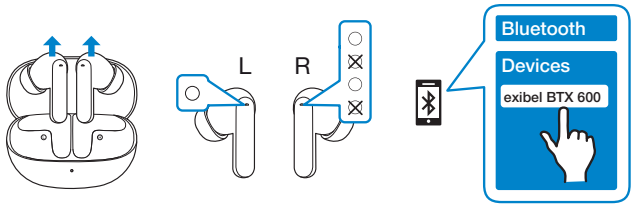


Fra

Sluk hovedtelefonerne ved enten at anbringe dem i ladeetuiet og lukke dækslet eller ved at holde multifunktionsknappen inde på begge hovedtelefoner i ca. 6 sek.



Bluetooth-forbindelse



1. Tænd hovedtelefonerne ved at tage dem ud af ladeetuiet. LED-indikatoren lyser med et fast hvidt lys på den ene hovedtelefon og blinker hvidt på den anden.
2. Aktivér Bluetooth på den eksterne enhed, som hovedtelefonerne skal forbindes til. De vises på din enhed som **exibel BTX 600**. Vælg tilslutning.
3. Styr afspilningen fra din enhed og fra hovedtelefonerne efter følgende afsnit.

OBS!

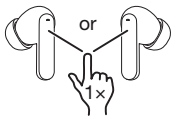
- Hovedtelefonerne forbindes automatisk med den senest forbundne enhed, hvis de er tændt, og Bluetooth er aktiveret på den senest forbundne enhed.
- Tilslutningstilstand afsluttes efter 5 min., hvis der ikke er oprettet forbindelse.
- Hvis du har tilsluttet en mobiltelefon til hovedtelefonerne og bliver ringet op under afspilning, slukkes musikken automatisk. Når samtalen afsluttes, genoptages afspilningen (hvis dine telefonindstillinger tillader det).

Ver. 20260518

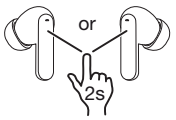
exibel®

Opkaldshåndtering

- Besvar/afslut indgående opkald:
  Tryk én gang på multifunktionsknappen på venstre eller højre hovedtelefon for at svare.



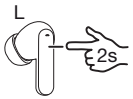
- Afvis indgående opkald: Tryk på multifunktionsknappen, og hold den nede i ca. 2 sek. på venstre eller højre hovedtelefon for at afvise indgående opkald.



Stemmestyring

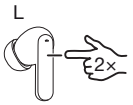
OBS! Gælder kun visse telefonmodeller.

Under afspilning kan du aktivere telefonens stemmestyring ved at holde multifunktionsknappen på venstre hovedtelefon nede i 2 sek.

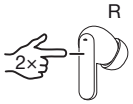


Sådan hører du musik

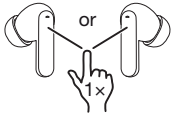
- Gå til forrige nummer: Tryk 2 gange på multifunktionsknappen på venstre hovedtelefon.



- Gå til næste nummer: Tryk 2 gange på multifunktionsknappen på højre hovedtelefon.



- Afspil/pause: Tryk én gang på multifunktionsknappen på venstre eller højre hovedtelefon.



ANC (Active Noise Canceling)

Med ANC-funktionen reduceres forstyrrende omgivende lyd vha. mikrofoner og en ANC-kreds, som aktivt opfanger, analyserer og delvist neutraliserer lyden, inden den når dine ører.

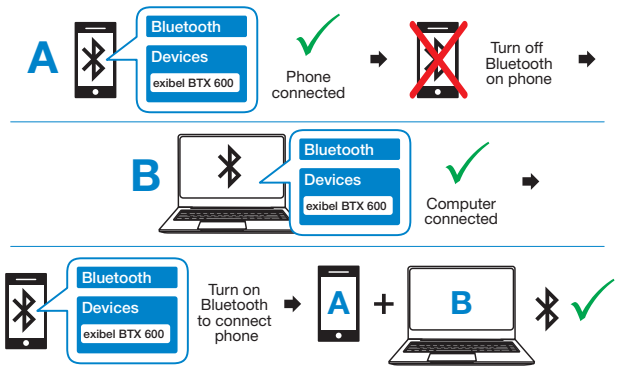
⚠ **Advarsel!** Brug ikke funktionen i situationer, hvor det kan medføre fare for dig selv og andre, hvis du ikke kan høre omgivende lyd.



Hold multifunktionsknappen på højre hovedtelefon nede i 2 sek. for at skifte mellem aktiv støjreduktion til, aktiv støjreduktion fra og omgivende støj. Det aktuelle valg angives med en stemmemeddelelse.

Multi Point Connection

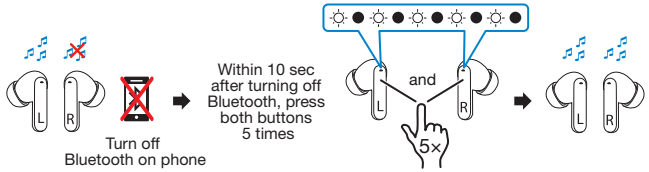
Hovedtelefonerne har en funktion, hvor de kan være forbundet til to enheder samtidigt, f.eks en computer og en telefon. Hovedtelefonerne skifter automatisk mellem de to enheder ved f.eks. et indgående opkald.



1. Forbind hovedtelefonerne til den første enhed (A). Sørg for, at forbindelsen er korrekt.
2. Deaktiver Bluetooth på enhed A.
3. Forbind hovedtelefonerne til den anden enhed (B). Sørg for, at forbindelsen er korrekt.
4. Aktivér Bluetooth på enhed A igen. Hovedtelefonerne skal nu også være forbundet til den.

Fabriksgendannelse

Hvis der bare afspilles lyd fra en hovedtelefon, eller hvis hovedtelefonerne ikke fungerer, som de plejer, udføres en fabriksgendannelse.



1. Deaktiver Bluetooth på telefonen.
2. Inden for 10 sekunder, efter at Bluetooth er deaktiveret, skal du trykke 5 gange på multifunktionsknappen på begge hovedtelefoner samtidigt. Hovedtelefonernes LED-indikatorer blinker hvidt 5 gange. Hovedtelefonerne er nu gendannet.
3. Udfør en ny parring. Se afsnittet *Bluetooth-forbindelse*.

Service og vedligeholdelse

Rengør hovedtelefonerne med en let fugtet klud. Anvend et mildt rengøringsmiddel og aldrig opløsningsmidler eller ætsende kemikalier.

Affaldshåndtering



Dette symbol angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. Dette gælder i hele EU. For at forhindre potentiel skade på miljø og sundhed som følge af ukorrekt affaldshåndtering skal produktet genvindes, så materialet kan håndteres på en ansvarlig måde. Når du kasserer produktet med henblik på genvinding, skal du benytte de returneringssystemer, der findes i dit område, eller kontakte det sted, hvor du har købt produktet. De kan sikre, at produktet bortskaffes på en miljømæssigt tilfredsstillende måde.

Ver. 20260518

Fejlfindingsskema

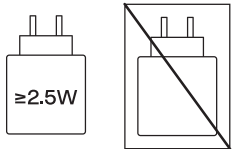
Det er ikke muligt at tænde hovedtelefonerne.	Sørg for, at batteriet er opladet. Se afsnittet *Opladning* herover.
Batteriet oplades ikke.	• Sørg for, at opladningskablet er korrekt sluttet til ladeetuiet og opladeren. • Kontrollér, at hovedtelefonerne er korrekt monteret i ladeetuiet.
Kan ikke oprette forbindelse til ekstern enhed.	Placer hovedtelefonerne i nærheden af den enhed, du vil forbinde dem til. Sørg for, at: • Begge enheder er tændt. • Bluetooth-funktionen er slået til i den enhed, du forsøger at oprette forbindelse til. • Kontrollér, at hovedtelefonerne ikke allerede er forbundet med en anden enhed i nærheden.
Dårlig eller ingen lyd.	• Kontrollér lydstyrken på din telefon og på hovedtelefonerne. • Kontrollér, at Bluetooth-forbindelsen er oprettet korrekt. • Prøv at afspille musik fra din telefon, uden at den er forbundet med hovedtelefonerne, for at sikre dig, at den fungerer. • Prøv at skifte til en anden fil eller en anden sang. Den, du forsøger at afspille, kan være beskadiget. • Kontrollér, at intet andet trådløst udstyr forstyrrer Bluetooth-forbindelsen. • Sørg for, at din telefon ikke er for langt væk fra hovedtelefonerne, maks. 10 m.
Kun lyd fra én hovedtelefon.	Foretag en fabriksgendannelse, se afsnittet *Fabriksgendannelse.*

Specifikationer

Bluetooth	Version 6.0
Udgangseffekt	+4 dBm
Frekvensområde	2400-2483,5 MHz
Rækkevidde	ca. 10 m
Opladning	USB-C, 5 V DC, 0,5 A
Opladningstid	ca. 2 timer
Etuiets opladningskapacitet	3,5 gange
Afspilningstid	op til ca. 10 timer (ANC fra) op til ca. 7,5 timer (ANC til)
Taletid	op til ca. 5 timer
Standbytid	op til ca. 70 timer (ANC fra)
Støjreduktion	-50 dB
Batteri, hovedtelefon	40 mAh lithium-ion
Batteri, ladeetui	450 mAh lithium-ion
IP-klasse (hovedtelefoner)	IPX4
Frekvensomfang	
Hovedtelefon	20 Hz – 20 KHz
Mikrofon	100 Hz – 10 KHz
Vægt	54,8 g

Forenklet EU-overensstemmelseserklæring

Clas Ohlson AB erklærer hermed, at denne type radioudstyr **exibel BTX 600** er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fuldstændige tekst til EU-overensstemmelseserklæringen findes på følgende websted: www.clasohlson.com



Opladeren skal levere mindst 2,5 watt, hvilket er det, radioudstyret kræver for at opnå den maksimale opladnings-hastighed.

Ver. 20260518